

"AIRE, FUEGO y DESEO" (2016, Ediciones Beta)
Balance un año y medio después de su publicación

Datos destacables de "Aire, fuego y deseo":

- Libro más vendido en la Feria del Libro de Burgos de 2016.
- "Solo una lagrima", interpretada en ladino por Rinat Emanuel, fue dedicada a la memoria de Isaac Navon, z"l el quinto Presidente de Israel y primero de origen sefardí. En la presentación de Tel Aviv asistieron todas las asociaciones vinculadas a la cultura sefardí, así como la viuda y familiares de Isaac Navon.
- El 31 de marzo de 2017 tengo el gran honor de recibir el título de "Embaxador de la Llingua Asturiana" por "Iniciativa pol Asturianu"
- La cantautora Trinidad Rivas consiguió con la canción "Misturaixi entre o fogu i a noiti" ser candidata a "Extremeño del Año 2016"
- "En el destierru del mi silenciu", "Misturaixi entre o fogu i a noiti" y "A'r despertár", interpretadas por Manuela Elena, Trinidad Rivas y Paco López Tormos, son las primeras canciones pop que se han cantado en extremeño, a fala y murciano respectivamente.
- La balada en euskera "Begiratu niri" fue una de las canciones con las que el cantautor Gontzal Mendibil, un referente de la canción vasca, deleitó al numeroso público que acudió al Teatro Victoria Eugenia de Donostia/San Sebastián el 26-12-2014, concierto retransmitido por la ETB (Euskal Telebista).
- En octubre de 2016 y mayo de 2017 se publicaron la segunda y tercera edición del poemario.
- La poesía "No ay día sin ti", traducida al ladino por Zeldá Avadía, fue una de las elegidas para ser recitada en el "IV Día Internacional del Ladino", celebrado el 25 de junio de 2017 en Madrid.
- "Aire, fuego y deseo" ha sido elegido como material didáctico en el curso 2017/18 por la "Universität Bonn, Institut VII Romanische Philologie" (Alemania)

Ciudades donde se ha presentado "Aire, fuego y deseo":

- Burgos (40 Edición Feria del Libro de Burgos, 28 de mayo de 2016). Fue el libro MÁS VENDIDO de la Feria del Libro.
- Tel Aviv (Israel), el 26 de septiembre de 2016 en la sede del "Instituto Cervantes". Encuentro cultural con la comunidad sefardí de Israel, organizado por el Instituto Cervantes y las asociaciones "Sefarad", "Autoridad Nacional del Ladino", "Sentro Moshe David Gaon de Kultura Djudeo-espanyola" y "Olei" (Organización Latinoamericana, España y Portugal en Israel)
- Córdoba (15-11-2016, organizado por la "Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Córdoba")
- Murcia (25-11-2016, dentro de la "XXVIII Semana la Llingua Murciana"), organizado por "L'Ajuntaera" en el Palacio Almuadí.
- Lisboa (13 de enero de 2017, organizado por la "Universidade Aberta")
- Zamora (10 de febrero de 2017, organizado por "Furmientu")
- Donostia/San Sebastián (21 de febrero de 2017, Biblioteca Central)
- Porto/Oporto, 25 de marzo de 2017, organizado por la Casa da Beira Alta
- Llión/León, 30 de marzo de 2017, en colaboración con Faceira
- Xixón (Asturies)/Gijón (Asturias), 31 de marzo de 2017, organizado por "Iniciativa pol Asturianu" y donde recibió por esta reconocida asociación el título de "Embaxador de la Llingua Asturiana"
- Zaragoza, 6 de abril de 2017, organizado por la A.C. Nogarás-Religada, dentro de la "24 Chornadas d'as Luengas d'Aragón"
- Barcelona, 22 de abril de 2017, organizado por la asociación poética "Requiem Amb Ria" (Proartcat)
- Barcelona, 23 de abril de 2017, Feria de Sant Jordi
- Madrid, 10 de junio de 2017, Feria del Libro
- Zaragoza, 24 de septiembre de 2017, Feria d'o Libro Aragonés L'Almozara

Próximas presentaciones (2018)*: Valencia, A Coruña, Andorra la Vella, Sevilla, Uviéu/Oviedo, Bilbao, San Martín de Trevejo (Cáceres), Astorga... Si queréis que "Aire, fuego y deseo" se presente en vuestra ciudad o pueblo, sólo tenéis que escribir a: **garhoy947@yahoo.es** y vemos las posibilidades.